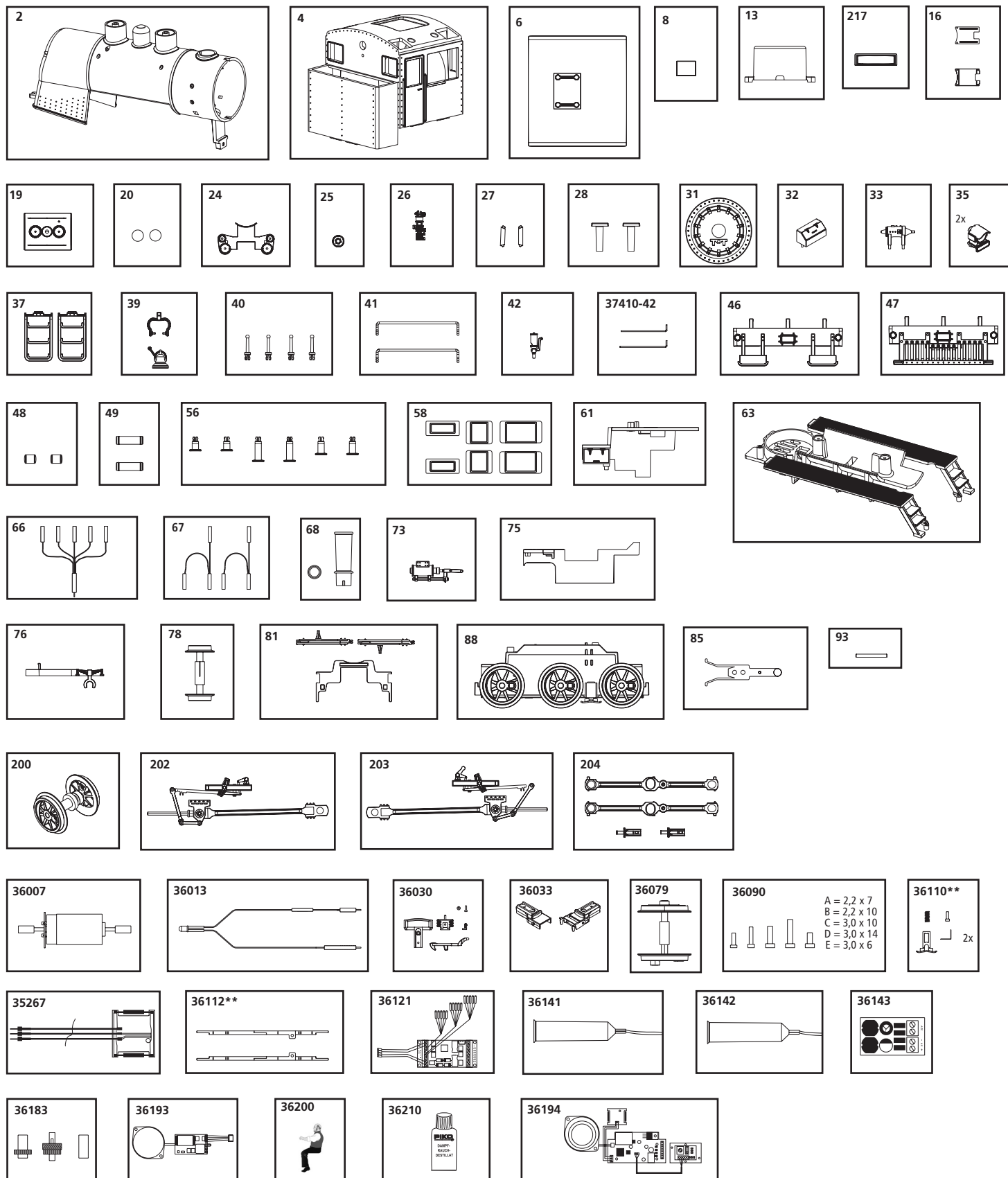


## ERSATZTEILE

Spare parts · Pièces détachées · Reserveonderdelen



#38207 D&RGW 2-6-0T Satteltank Lok 31

D&RGW 2-6-0T Saddle Tank Loco 31

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben. · Please order the wanted spare part with the complete spare part item number. · Lorsque vous commandez une pièce, veuillez bien nous donner la référence complète de la pièce. · Bij bestelling van een reserveonderdeel svp altijd het volledige onderdeelnummer opgeven.

0-24 V ---

| ET-Nr.:    | Description:                                  | Bezeichnung:                                        | Désignation:                                                              | Beschrijving:                                                     | PG* |
|------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-----|
| 38201-02   | Boiler                                        | Kessel                                              | Chaudière                                                                 | Ketel                                                             | 11  |
| 38207-04   | Cab with Fuel Bunker                          | Führerhaus                                          | Cabine                                                                    | Machinistenhuis                                                   | 11  |
| 38100A-06  | Roof                                          | Dach                                                | Toit                                                                      | Dak                                                               | 9   |
| 37100A-08  | Roof Hatch Cover                              | Dachabdeckung                                       | Clapet de toit                                                            | Ontluchtingsluik                                                  | 6   |
| 38100A-13  | Speaker Enclosure                             | Schallkapsel für Lautsprecher                       | Caisse de résonance pour haut parleur                                     | Geluidskast voor luidspreker                                      | 6   |
| 38100A-16  | Reed Switch Housing                           | Gehäuse Reedkontaktplatine                          | Caisse platine contact reed                                               | Behuizing voor de Reedcontactprint                                | 8   |
| 38100A-217 | Coal Insert                                   | Kohleeinsatz                                        | Charbon                                                                   | Koleninzet                                                        | 6   |
| 38207-19   | Saddle Tank                                   | Satteltank                                          | Tender                                                                    | Zadeltank                                                         | 9   |
| 38100A-20  | Saddle Tank Dome Covers, 2 Pcs                | Abdeckplatte Dom Satteltank (2 St.)                 | Dessus dôme tender                                                        | Afdekplaat voor dom zadeltank (2 st.)                             | 6   |
| 38100A-24  | Cylinder Saddle                               | Zylinder                                            | Cylindre                                                                  | Cylinders                                                         | 9   |
| 38101A-25  | Smokebox Inspection Plug                      | Revisionsdeckel                                     | Couvercle de visite                                                       | Wasluik                                                           | 6   |
| 37100A-26  | Air Pump                                      | Luftpumpe                                           | Pompe à air                                                               | Luchtpomp                                                         | 7   |
| 37100A-27  | Steam Pipes, 2 Pcs                            | Dampfrohr (2 St.)                                   | Tuyaux vapeur x 2                                                         | Stoomleiding (2 st.)                                              | 7   |
| 37100A-28  | Seat, 2 Pcs                                   | Sitz (2 St.)                                        | Siège (2 unités)                                                          | Machinistenstoel (2 stuks)                                        | 8   |
| 38101A-31  | Smokebox Front                                | Rauchkammertür                                      | Porte de boîte à fumée                                                    | Rookkastdeur                                                      | 9   |
| 38100A-32  | Tool Box                                      | Werkzeugkasten                                      | Boîte à outils                                                            | Gereedschapskist                                                  | 6   |
| 37100A-33  | Turbo Generator                               | Lichtmaschine                                       | Appareil lumineux                                                         | Dynamo                                                            | 6   |
| 38207-35   | Lantern with Linse, 2 Pcs                     | Laterne mit Linse (2 St.)                           | Phares (x2)                                                               | Lantaarns met glas (2 st.)                                        | 10  |
| 38100A-37  | Cab Side Ladder, 2 Pcs                        | Treppe (2 St.)                                      | Marchepiedes (2 unités)                                                   | Trede                                                             | 7   |
| 38103A-39  | Bell Bracket and Bell                         | Glocke mit Glockenhalter                            | Cloche avec support                                                       | Bel met houder                                                    | 8   |
| 38103A-40  | Flag Posts, 4 Pcs                             | Flaggenhalter (4 St.)                               | Supports de drapeau x 4                                                   | Rangeerdersgreep (4 st.)                                          | 8   |
| 38100A-41  | Coupler Lift Bar, 2 Pcs                       | Entkupplungsstange (2 St.)                          | Barres de dételage x 2                                                    | Ontkoppelmechanisme (2 st.)                                       | 7   |
| 38103A-42  | Whistle                                       | Dampfpfeife                                         | Sifflet                                                                   | Stoomfluit                                                        | 7   |
| 37410-42   | Gearbox Contact Posts, 2 Pcs                  | Winkelkontakte Antriebseinheit (2 tlg.)             | Equerres pour fixation moteur (2 pièces)                                  | Hoekcontacten aandrijfkast (2-delig)                              | 5   |
| 38100A-46  | End beam                                      | Pufferbohle                                         | Traverse de tamponnement                                                  | Bufferbalk                                                        | 9   |
| 38210-47   | End beam with Cow Catcher                     | Pufferbohle mit Kuhfänger                           | Traverse de tamponnement avec chasse-neige                                | Bufferbalk met koe vanger                                         | 9   |
| 38100A-48  | Short Air Reservoir, 2 Pcs                    | Luftkessel (2 Stück)                                | Citernes à air x 2                                                        | Luchtketel (2 st.)                                                | 7   |
| 38100A-49  | Long Air Reservoir, 2 Pcs                     | Luftkessel (2 Stück)                                | Citernes à air x 2                                                        | Luchtketel (2 st.)                                                | 7   |
| 38103A-56  | Crankpin Screws (Set of 6)                    | Kurbelbolzen (6-tlg.)                               | Boulon de manivelle (6 unités)                                            | Bouten (6-delig)                                                  | 9   |
| 38105A-58  | Window Inserts (Set of 6)                     | Satz Fenster                                        | Fenêtres                                                                  | Vensters                                                          | 11  |
| 38207-61   | Rear Sub-Frame                                | Bodenplatte hinten                                  | Passerelle arrière                                                        | Bodemplaat achterzijde                                            | 8   |
| 38207-63   | Main Frame                                    | Bodenplatte vorne                                   | Passerelle avant                                                          | Bodemplaat voorzijde                                              | 10  |
| 37100A-66  | Wiring Harness                                | Verteilerkabel                                      | Câble de répartition                                                      | Verdeelkabel                                                      | 7   |
| 37100A-67  | Motor Cables (Set of 2)                       | Motorkabel (2 St.)                                  | Câble (2 unités)                                                          | Motorkabel (2 st.)                                                | 9   |
| 38210-68   | Smoke Stack, Tall                             | Schornstein, lang                                   | Cheminée                                                                  | Schoorsteen                                                       | 8   |
| 38210-73   | Power Reverse                                 | Steuerungsantrieb                                   | Embiellage                                                                | Drijfwerk                                                         | 9   |
| 38210-75   | Front Subframe                                | Rahmenvorderteil                                    | Châssis                                                                   | Chassisdeel voorzijde                                             | 8   |
| 38210-76   | Pilot Truck Frame                             | Vorläuferdeichsel                                   | Timon                                                                     | Dissel voorloopwiel                                               | 6   |
| 38210-78   | Pilot Wheelset                                | Vorlaufradsatz                                      | Essieux                                                                   | Wielstel                                                          | 12  |
| 38103A-81  | Control carrier + Slide Left & Right          | Steuerungsträger + Gleitbahn rechts/links           | Porte-Control + Glisser gauche et droite                                  | Besturingsslede + Slide links en rechts                           | 9   |
| 37100A-85  | Coupler Arm                                   | Kupplungsarm                                        | Attelage                                                                  | Koppelarm                                                         | 6   |
| 38202-88   | Gearbox, complete                             | Antriebseinheit                                     | Engrenage, complet                                                        | Aandrijving, compleet                                             | 20  |
| 37320-93   | Idler gear shaft                              | Zahnradwelle                                        | Lame                                                                      | Tandwielas                                                        | 7   |
| 38202-200  | Wheelset CR/KL with gear, black               | Radsatz CR/KL mit Zahnrad, schwarz                  | Essieux CR/KL avec pignon, noir                                           | Wielstel CR/KL met tandwiel, zwart                                | 12  |
| 38202-202  | Cross head left, complete                     | Kreuzkopf links, vollständig                        | Fis à croix gauche, complet                                               | Kruiskopf links, compleet                                         | 10  |
| 38202-203  | Cross head right, complete                    | Kreuzkopf rechts, vollständig                       | Fis à croix droit, complet                                                | Kruiskopf rechts, compleet                                        | 10  |
| 38202-204  | Coupler rods, R & L +<br>2x cross head, R & L | Kuppelstange rechts/links +<br>2x Schieberkreuzkopf | Plances de attelage (droit & gauche) +<br>2x Fis à croix (droit & gauche) | Koppelstangen, rechts en links +<br>2x Kruiskopf, rechts en links | 9   |

|         | Catalog Parts                       | Standard Ersatzteile             | Pièces détachées standard           | Standaardonderdelen              |
|---------|-------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------|
| 35267   | Reed Switch Assembly                | Reedkontaktschalter              | Contact Reed                        | Reedcontact                      |
| 36007   | Motor w / Gears                     | Motor mit Schnecken              | Moteur avec mandrin                 | Motor met wormwiel               |
| 36013   | LED Lighting                        | LED Beleuchtung                  | Led                                 | LEDs                             |
| 36030   | Standard Loco Coupler               | Kupplung komplett                | Attelage, complet                   | Koppeling, volledig              |
| 36033   | Rigid Coupler                       | Ganzzug-Kupplung                 | Attelage                            | Koppeling                        |
| 36079   | Wheelset without Gear               | Radsatz ohne Zahnrad             | Essieux                             | Wielstel                         |
| 36090   | Set of screws (20 pieces / 5 sizes) | Schrauben-Set (20-tlg./5 Größen) | Jeu de vis                          | Set schroeven                    |
| 36110** | Pick-Up Shoes, 2 Pieces             | Schienenschleifer (2 Sets)       | Contact de rails (2 unités)         | Railsleepcontact (2 sets)        |
| 36112** | Wheel Wipers, R & L                 | Radsatzkontakt, rechts/links     | Contacts d'essieux (droit & gauche) | Wielcontact rechts en links      |
| 36121   | Decoder Kit                         | Umbauset Digital inkl. Decoder   | Décodeur                            | Digitale ombouwset incl. decoder |
| 36141   | Smoke Unit, 24 V, digital operation | Dampfgenerator, 24 V, digital    | Générateur de fumée, 24 V, digital  | Rookgenerator, 24 V, digital     |
| 36142   | Smoke Unit, 5 V                     | Dampfgenerator, 5 V              | Générateur de fumée, 5 V            | Rookgenerator, 5 V               |
| 36143   | Voltage Regulator 5 V               | Festspannungsregler, 5 V         | Régulateur de tension 5 V           | Spanningsregelaar 5 V            |
| 36183   | Gear Set                            | Zahnradset                       | Roues dentées                       | Tandwielset                      |
| 36193   | Sound module w loud speaker         | Sound-Modul mit Lautsprecher     | Module sonore avec haut parleur     | Geluidsmodule met luidspreker    |
| 36200   | Engineer Figure                     | Lokführer bemalt                 | Conducteur de locomotive            | Machinistenfiguur                |
| 36210   | Smoke & Cleaning Fluid, 250 ml      | Dampföl 250 ml                   | Liquide fumigène, 250 ml            | Rookvloeistof, 250 ml            |
| 36194   | Steam Sound Kit - analog            | Analog-Sound-Modul               | Module de son analog                | Soundmodule, analog              |

\* Preisgruppe · price category · catégorie de prix · Priscategorie

\*\* Verschleißteil · Wearing part · Pièce de fatigue